

**Equipando  
a los profesionales del jardín**

- Barredoras y Descompactadores para campos de césped artificial
- Trazadoras de líneas
- Alfombras metálicas



**TENEMOS TODO TIPO DE MAQUINARIA PARA JARDINERÍA...  
PREGUNTE POR LA QUE NECESITE!**

**CATÁLOGO GENERAL 2015/16**

**CAMPOS DEPORTIVOS  
Y CÉSPED ARTIFICIAL**



# Equipando a los Profesionales del Jardín

**ILAGA**  
*85 años*

Desde 1930, en Suministros ILAGA, tenemos un compromiso: Asesorar y dar el mejor servicio a nuestros Clientes disponiendo en todo momento de la mejor oferta en maquinaria para la realización, cuidado y mantenimiento de las áreas verdes

Una extensa gama en maquinaria, así como en herramientas, accesorios y complementos para jardinería tanto para el Jardinero Profesional (Empresas de Mantenimiento, Jardineros, Paisajistas, Ayuntamientos, Áreas Polideportivas, etc...) como para el Particular, ampliada año tras año, ha hecho posible que nuestra empresa esté catalogada como una de las más importantes del sector; con presencia en las ferias más importantes del mercado y un completo calendario de demostraciones y presentaciones de nuestros productos

85 años de experiencia nos avalan, y, como siempre, estamos a su disposición; su satisfacción es nuestro objetivo





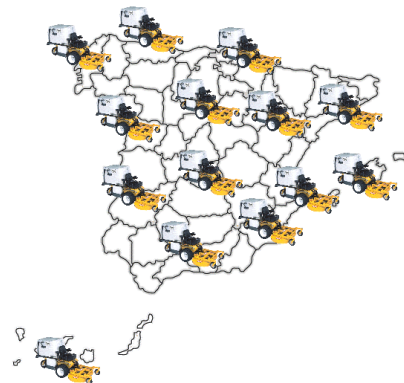
Marcas de referencia.  
Marcas de confianza





# Servicio y Compromiso

**Nuestros Distribuidores en toda España están a su disposición para informarles sobre nuestras máquinas y darles asesoramiento técnico**



**En Suministros ILAGA sabemos que el servicio es tan importante como la calidad de nuestras máquinas, por ello nuestros Clientes tienen a su disposición a nuestro personal especializado, con años de experiencia en el sector, así como nuestros talleres para la reparación de nuestras máquinas, un stock permanente de más de 10.000 referencias de piezas de recambio y nuestra extensa red de puntos de distribución en toda España; todo ello hace posible la garantía de funcionamiento de nuestras máquinas en todo momento**



**Todos los años llevamos a cabo demostraciones varias de nuestra maquinaria, solicite información sin compromiso a su Distribuidor más cercano**

**No dude en ponerse en contacto con nosotros para lo que pueda precisar: Información técnica, asesoramiento, precios, etc...**



**93 232 74 11**

**FAX**

**93 232 40 31**



**ilaga@ilaga.es**

## MAQUINARIA CAMPOS DE CÉSPED ARIFICIAL

BARREDORA/DESCOM-  
PACTADORA (¡2 EN 1!)  
DE ARRASTRE

Kunstgress-Service as



ATC 1400  
851600

C230  
851602

ATC 2000  
851601

ATC 1400 / 2000



La ATC está equipada con 3 tipos de herramientas  
para barrer, ventilar y alisar

Diseñada para un mantenimiento sencillo y eficaz

Barredora  
Descompactadora  
de arrastre  
para el mantenimiento  
del césped artificial  
de exterior e interior!!

Púas de fibra barredoras



Púas de acero descompactadoras

CARACT. TÉCNICAS	ATC 1400	ATC 2000
Ancho de trabajo	1'40 Mt.	2 Mt.
Barredora	Púas de fibra de 2'5 mm. de diámetro y 9 cm. de longitud (cepillos regulables en altura y profundidad)	
Descompactadora	48 púas de acero de 3 mm. de diámetro	60 púas de acero de 3 mm. de diámetro
Potencia de arrastre mínima necesaria	24 cv	
Paso de criba	6 x 14 mm.	
Velocidad de arrastre	10 - 24 Km./Hr.	10 - 20 Km./Hr.
Dimensiones (L x An x Al)	1510 x 1500 x 290 mm.	1640 x 2100 x 290 mm.
Peso	46 Kg.	76 Kg.
Opcional (851603)	Accesorio para convertir la máquina de arrastre a versión 3 puntos	

Con la ATC lograremos un césped artificial limpio y vistoso, sin restos ni partículas no  
deseadas, una superficie de juego fina que evitará cualquier contratiempo a sus usuarios.

C230



C230:

Cepillo barredor de arrastre (potencia mínima  
necesaria 20 cv - velocidad de arrastre 15 - 20  
Km./Hr.) de 2'3 Mt. de ancho de trabajo con púas de  
fibra de 2'5 mm. de diámetro x 9 cm. de largo, peso  
25 Kg.



**MAQUINARIA CAMPOS  
DE CÉSPED ARIFICIAL**  
**BARREDORA/DESCOM-  
PACTADORA (¡2 EN 1!)**



**NTS 140  
850206**

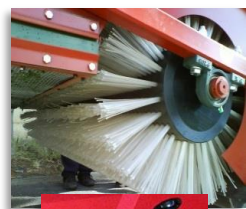
**NTS 140E  
800104**

- Sólo 18 cv de potencia mínima para ser arrastrada
- 140 cm. de ancho de trabajo
- Doble rodillo para un reglaje preciso de la altura del cepillo
- Cepillo trasero para enderezamiento de las fibras
- 24 hileras de PVC indeformable

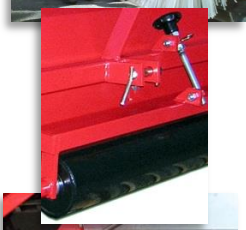
**Incluye descompactador trasero o delantero para trabajos puntuales de más profundidad de serie!!**



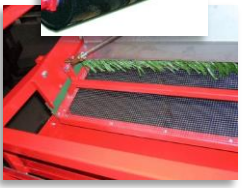
**1'60 x 1 x 1'65 Mt.  
290 Kg. (+ 65 Kg. versión eléctrica)**



El cepillo (accionamiento mediante cadena y piñones) está compuesto de 24 hileras de PVC indeformable que respeta la estructura de las fibras sintéticas que componen el césped artificial



Reglaje de la altura de trabajo milímetro a milímetro mediante una manivela que incide en el rodillo delantero



Tamiz vibrador (malla de 5 mm.) para la redistribución del granulado o de la arena. Permite la recogida de los residuos de pequeña granulometría (dispositivo anti-rebote regulable)



- 1) Recogedor corredizo que facilita el vaciado  
2) Permite la recogida de TODOS los desperdicios sobre el campo

**Diseñada especialmente para el  
mantenimiento de los campos de  
césped artificial**

**Necesaria para mantenerlos limpios y  
en perfecto estado para su utilización**

**NTS 140E: Nueva versión ELÉCTRICA!!**

Para unidades  
a 3 puntos o de  
arrastre (a  
escoger)



**¡¡POTENCIA ELÉCTRICA  
MENOS CO2!!**

**Ideal para los terrenos arenosos  
o de granulado de caucho**



## MAQUINARIA CAMPOS DE CÉSPED ARIFICIAL

### • BARREDORA AUTOPROPULSADA



MINIHYDRO  
800142

Barredora para campos de césped artificial de extensiones medianas o pequeñas



- Motor Honda GX200 de 5'5 cv gasolina
- Cepillo de 80 cm. de ancho de trabajo
- Recogedor vibrador



## MAQUINARIA CAMPOS DE CÉSPED ARIFICIAL

### • CEPILLO DESCOMPACTADOR A 3 PUNTOS



BDS 200  
850543

Para la descompactación rápida (y frecuente) en campos de césped artificial, eficiente sobre todo tipo de campos, con caucho granulado o arenoso.



Trabaja corrigiendo la forma del césped artificial, nivelándolo y descompactando su superficie de una sola pasada, evitando dejar cualquier rastro o marcas sobre el terreno y otorgándole más flexibilidad

- Potencia mínima de 15-18 cv
- Ancho de trabajo 210 cm.
- 176 púas metálicas
- Rendimiento de 7.500 Mt2/Hr.
- Peso 200 Kg.

(\*) Preciso reglaje de la altura de trabajo

Opción: Versión de remolque con timón de enganche de bola (850546)

Favorece la permeabilidad y evita los estancamientos de agua; al emplearse con cierta regularidad impide la formación de algas, musgo y la germinación de malas hierbas

Compuesto de 4 barras de acero con cepillos fabricados con material indeformable que respetan la configuración del césped artificial sin deteriorarlo



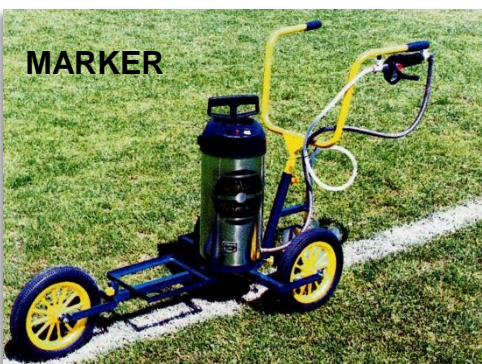
# TRAZADORA DE LÍNEAS PARA CAMPOS DEPORTIVOS



<b>MARKER</b>	<b>ELEKTRO</b>
<b>800770</b>	<b>800757</b>
<b>FM0010</b>	<b>KOMBI</b>
<b>800714</b>	<b>800781</b>

**50W (PINTURA)**  
**835455**

**MARKER**



Trazadora de líneas (montada sobre 3 ruedas neumáticas) de presión previa para pintura (mediante manómetro de control con el que conseguiremos la presión deseada y que accionaremos por bomba manualmente), presión máx. depósito 6 bar (uso a 3 bar) regulable mediante descompresor, un ancho de línea regulable de 2 a 20 cm. y placas metálicas a ambos lados que delimitan la línea, depósito de 10 Lt. de capacidad

**ELEKTRO**



Trazadora de líneas (montada sobre 4 ruedas neumáticas) a batería de 12V 43amp (presión constante) para pintura, ancho de línea regulable de 1 a 20 cm., autonomía para 8 horas de trazado, interruptor de marcha atrás en manillar, depósito de 17 Lt. de capacidad

**Pregunte por los aperos para sulfatar y trazar líneas sobre pistas de atletismo y suelos duros tales como calles, parkings, pistas de baloncesto, etc...**

Trazadora de líneas a batería para pintura con ancho de línea regulable y sistema de auto-limpieza, autonomía 8 horas, 4 ruedas y depósito de 17 Lt. de capacidad

**KOMBI**



**FM0010**

Trazadora de líneas manual para cal o yeso con cepillo difusor y cierre manual del surtidor, ancho de línea 75 mm., depósito para 20 Kg., chasis montado sobre 3 ruedas



Pintura 50W (especial para campos deportivos - resistente a la lluvia, no contaminante ni tóxica y de gran luminosidad) de color blanco para líneas, calidad extra, bidón de 10 Kg., para 50 Lt. de agua. También en **rojo**, **verde**, **amarillo** y **azul**!!



*Sencillo sistema de trazado del "corner" de serie en los modelos **MARKER** y **ELEKTRO***

ALFOMBRAS  
METÁLICAS

KEYSTONE

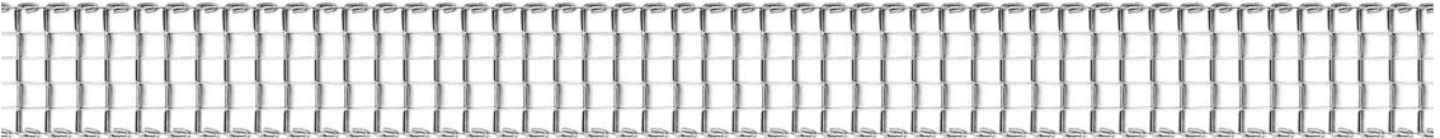
(CÓDIGOS  
EN TABLA MÁS ABAJO)



Para expandir el recebo o  
la arena debidamente  
sobre los campos  
deportivos



Mod.	ref.	Tipo	Medidas (cm.)	Peso (Kg.)
5 + 30	835409	Alfombra flexible ligera	76 x 122	8
8 + 36	835387	Alfombra flexible ligera	92 x 153	11
10 + 40	835381	Alfombra flexible ligera	102 x 183	15
12 + 72	835400	Alfombra flexible ligera	183 x 183	27
14W + 96	835404	Alfombra flexible ligera	244 x 183	36
48-4 HD	835407	Alfombra flexible pesada	122 x 122	30'3
72-6 HD	835398	Alfombra flexible pesada	183 x 183	57'1





¿ERES PROFESIONAL DEL MANTENIMIENTO  
DE LAS GRANDES ÁREAS VERDES?



¡CONFÍA TU INVERSIÓN EN MAQUINARIA  
AL IMPORTADOR QUE SIEMPRE ESTÁ  
A TU DISPOSICIÓN DESDE 1930!

ASEGURA TU INVERSIÓN CON MARCAS CON AÑOS DE  
PRESENCIA EN EL MERCADO

IMPORTADORES EN EXCLUSIVA PARA ESPAÑA...

**Suministros ILAGA**  
75 años  
Equipando a los Profesionales del Jardín

Inicio Quiénes somos Actualidad Productos Distribuidores Contacto Tienda



**Suministros Ilaga S.L.**

Desde 1930, en Suministros ILAGA, tenemos un compromiso: Asesorar y dar el mejor servicio a nuestros Clientes disponiendo en todo momento de la mejor oferta en maquinaria para la realización, cuidado y mantenimiento de las áreas verdes.

Una extensa gama en maquinaria, así como en herramientas, accesorios y complementos para jardinería tanto para el Jardiner Profesional (Empresas de Mantenimiento, Jardineros, Paisajistas, Ayuntamientos, Áreas Polideportivas, etc...) como para el Particular, ampliada año tras año, ha hecho posible que nuestra empresa esté catalogada como una de las más importantes del sector; con presencia en las ferias más importantes del mercado y un completo calendario de demostraciones y presentaciones de nuestros productos.

Más de 75 años de experiencia nos avalan, y, como siempre, estamos a su disposición; su satisfacción es nuestro objetivo.

**Últimas noticias**

06/10/2014  
**DemoTour Trituradoras 2014**  
La pasada semana del 6 al 10 de octubre la pasamos en la carretera, una vez...

27/09/2014  
**Forum Verd Outdoors Experience!**  
El pasado sábado día 27 de septiembre tuvo lugar en Verges el Forum Verd...

19/09/2014  
**Demoverde 2014**  
Del 18 al 20 de septiembre de este año estuvimos presentes en la feria...

DESDE  
HACE:

**WALKER**  
más de 25 AÑOS

**wright**  
commercial products  
más de 10 AÑOS

**COMM42**

más de 10 AÑOS

**BILLY GOAT**

más de 30 AÑOS

**TS INDUSTRIE**

más de 25 AÑOS

Visita nuestra web  
[www.ilaga.es](http://www.ilaga.es)

Y todos los videos de  
nuestras máquinas en...

**You Tube**

[www.youtube.com/ILAGAdesde1930](http://www.youtube.com/ILAGAdesde1930)

**Suministros**  
**I.L.A.G.A.**  
ilaga.es 75 años



93 232 74 11

**FAX**

93 232 40 31



[ilaga@ilaga.es](mailto:ilaga@ilaga.es)

En Barcelona, en C/ Ali Bei 27

[www.ilaga.es](http://www.ilaga.es)

**You Tube**

[www.youtube.com/ILAGAdesde1930](http://www.youtube.com/ILAGAdesde1930)